

LE CATHERINOIS

VOLUME 42 | NUMÉRO 8



OCTOBRE 2023

Photo : Isabelle Moisan

JOURNAL MUNICIPAL
VILLE DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

COORDONNÉES

2, rue Laurier
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1W1
(adresse postale pour tous les services)

418 875-2758

info@villescjc.com

www.villescjc.com

Mairie, Services techniques
Service sports, loisirs, culture et vie communautaire
Lundi au jeudi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30
Vendredi : 8 h à 13 h

Urgence municipale en dehors des heures d'ouverture de bureau : 418 875-0911

Permis de brûlage : 418 955-6269

MAIRIE | ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Accueil, requêtes et service à la clientèle
Cabinet du maire et direction générale
Communications
Évaluation, taxation et comptes payables
Greffé
Trésorerie

poste 111
poste 103
poste 112
poste 8900
poste 105
poste 104

SERVICES TECHNIQUES

URBANISME ET DIVISION HYGIÈNE DU MILIEU

poste 235

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

DIVISION TRANSPORT ET DIVISION PARCS ET BÂTIMENTS

poste 501

SERVICE SPORTS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

poste 338

BIBLIOTHÈQUE ANNE-HÉBERT

poste 703

SERVICE DE PROTECTION CONTRE LES INCENDIES

poste 601



VOTRE CONSEIL MUNICIPAL



RAYNALD HOUDE
CONSEILLER DISTRICT 1



SYLVAIN FERLAND
CONSEILLER DISTRICT 2



MARC-ANTOINE GAGNON
CONSEILLER DISTRICT 3



PIERRE DOLBEC
MAIRE



NATHALIE LAPRADE
CONSEILLÈRE DISTRICT 4



JOSÉE LAMPRON
CONSEILLÈRE DISTRICT 5



MARTIN CHABOT
CONSEILLER DISTRICT 6

Les districts 1 et 2 sont situés au nord de la rivière Jacques-Cartier et les districts 3, 4, 5 et 6 sont au sud de la rivière; les districts 3 et 4 au coeur de la Ville et les districts 5 et 6, en périphérie, au sud. Chaque élu représente donc les citoyens d'une partie du territoire.

Les séances ordinaires du conseil municipal ont lieu à 19 h le deuxième et le quatrième lundi de chaque mois à la salle du conseil du centre socioculturel Anne-Hébert. Si le jour fixé pour une séance est un jour férié, la séance est tenue le jour suivant.

Pour communiquer avec un des membres du conseil, adressez-vous au cabinet du maire au numéro mentionné ci-haut. Votre message sera transmis et le membre du conseil concerné vous contactera.

Le journal municipal *Le Catherinois*, ayant pour but d'informer les citoyens, est préparé et publié par la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier dix fois par année. Tiré à 500 exemplaires, il est distribué gratuitement dans différents points de services sur le territoire municipal et est diffusé sur les plateformes de communication. Toute reproduction des annonces ou information est interdite sans la permission écrite de la Ville. La Ville ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Les dénominations d'individus englobent le féminin et le masculin dans le seul but d'alléger la présentation de ce journal.

Impression Groupe Magnitude Dépôt légal Bibliothèque et Archives nationales du Québec Date de tombée le 15 du mois précédent la parution

Information Vanessa Beaulieu, responsable des communications | 418 875-2758, poste 112 | vanessa.beaulieu@villescjc.com.



Garant
des forêts
intactes^{MC}



MOT DU MAIRE

La routine du retour à l'école reprend sa place, les journées raccourcissent, mais la nature est splendide et je vous invite à en profiter.

MARCHÉ PUBLIC

Le 1^{er} octobre dernier prenait fin notre Marché public, lequel fut une belle réussite. Ce dimanche a été combiné avec la Journée de la culture qui fut également couronnée de succès. Bravo et merci aux organisateurs et participants.

COMMERCES

Le 4 octobre dernier, j'ai participé à l'inauguration de deux nouveaux commerces à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, soit Chaussures Pop et Go Sport, situés au 4560, route de Fossambault. Ceux-ci sauront, j'en suis sûr, plaire à nos citoyens. Bienvenue à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, nos meilleurs vœux de succès.

SÉCURITÉ

On parle beaucoup de la sécurité routière et pourtant la vitesse excessive, les arrêts obligatoires non respectés, les feux rouges brûlés et les dépassements dangereux sont observés chaque jour, bien qu'ils soient prohibés. Les feux rouges clignotants des autobus scolaires, actionnés pour la sécurité des enfants, sont également trop souvent ignorés par certains automobilistes. La Sûreté du Québec sera sous peu rencontrée et notre demande sera d'appliquer la « tolérance zéro ». La sécurité est la responsabilité de tous, pensez-y bien!

LES 12 CABANES DE L'HALLOWEEN

Ne manquez pas cette activité pour toute la famille, le samedi 28 octobre prochain, de 15 h à 19 h, à la place du Marché au parc du Grand-Héron. En effet, les 12 kiosques du Marché seront déguisés! Friandises, cherche et trouve, bricolage, jeux d'énigmes et prix de participation pour les petits costumés. Venez en grand nombre.

TRAVAUX SUR LE PONT DE LA RIVIÈRE JACQUES-CARTIER

Les travaux sur le pont de la rivière Jacques-Cartier, sur la route de Fossambault, vont bon train. Je tiens à vous remercier pour votre patience et tolérance. Des travaux majeurs comme ceux-ci sont très contraignants, mais vous démontrez un degré de civisme qui est tout à votre honneur. Je peux vous dire que l'entrepreneur fait montre d'un très grand professionnalisme et est particulièrement sensible aux entraves que ces travaux engendrent.

PROPRETÉ ET CIVISME

Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est une ville en pleine nature, belle et accueillante. Faisons en sorte de la garder propre; c'est la responsabilité de tous.

Je vous souhaite un très bel automne!



Pierre Dolbec
Maire

ERRATUM - MOT DU MAIRE SEPTEMBRE

Au troisième paragraphe du mot du maire du mois de septembre, vous auriez dû lire « il s'agit d'un mince écart de 1,75 % » au lieu de « il s'agit d'un écart favorable de 1,75 % ».

LE MAIRE Y ÉTAIT

Monsieur le maire Pierre Dolbec a participé aux rencontres et événements suivants :

- Le 23 août : Conseil des maires de la MRC de La Jacques-Cartier;
- Le 1^{er} septembre : Visite d'un commerce : Élevage De Lessard;
- Du 1^{er} au 3 septembre : Grande finale de gymkhana et fête foraine;
- Le 11 septembre : Séance ordinaire du conseil municipal;
- Le 12 septembre : Conseil d'administration de la SDE de La Jacques-Cartier;
- Le 13 septembre : Séance de travail - MRC de La Jacques-Cartier;
- Le 14 septembre : Entrevue à la télévision CJSR.



Pierre Dolbec
Maire



ADMINISTRATION MUNICIPALE

SÉANCE DU CONSEIL

Les séances ordinaires du conseil municipal ont lieu à 19 h le deuxième et le quatrième lundi de chaque mois à la salle du conseil du centre socioculturel Anne-Hébert.

Si le jour fixé pour une séance ordinaire est un jour férié, la séance est tenue le jour suivant.

Les procès-verbaux des séances sont disponibles sur le site Internet de la Ville (www.villescjc.com - section « Greffe » - « procès-verbaux »).

Les séances sont diffusées en direct sur YouTube et elles sont également diffusées en différé par CJSR, la télévision communautaire de Portneuf et Jacques-Cartier. Les enregistrements sont disponibles en ligne sur le site Internet de la Ville pendant cinq ans.

Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec le Service du greffe au 418 875-2758, poste 105.

PROCHAINES SÉANCES	
OCTOBRE	NOVEMBRE
10-23	13-27
DÉCEMBRE	
11	

ABRIS D'AUTO ET CLÔTURES À NEIGE

Les abris d'auto hivernaux et les clôtures à neige sont autorisés du 1^{er} octobre d'une année au 30 avril de l'année suivante. En dehors de la période permise, l'abri, incluant sa structure, doit être démantelé. L'abri d'hiver doit être localisé sur le même terrain que le bâtiment principal et être érigé sur l'aire de stationnement ou sur une voie d'accès à une telle aire.

Il ne doit pas être érigé en front de tout mur d'un bâtiment donnant sur une rue, mais peut être érigé en front d'un garage privé ou d'un abri d'auto. Une distance minimale de 1,50 mètre doit être observée entre l'abri d'hiver et l'arrière d'un trottoir, d'une bordure de rue ou de la partie de la rue déneigée. L'abri d'hiver ne doit pas excéder une hauteur de 3 mètres et ne doit pas être situé dans le triangle de visibilité.

Pour tout renseignement supplémentaire, nous vous invitons à communiquer avec le Service de l'urbanisme au 418 875-2758, poste 235.



BORNES DE RECHARGE ÉLECTRIQUE

Il nous fait plaisir de vous informer que quatre nouvelles bornes de recharge électrique ont été installées au centre socioculturel Anne-Hébert. Elles sont maintenant fonctionnelles.

Quatre autres bornes seront installées cet automne dans le parc du Grand-Héron.

Pour connaître les emplacements des bornes par région, visitez le site Web <https://lecircuitelectrique.com/fr/trouver-une-borne/>.



CAMPAGNE DE SENSIBILISATION SUR LA RÉDUCTION DE L'UTILISATION DES PRODUITS EN PLASTIQUE À USAGE UNIQUE

Boire tes cocktails sans paille, ta nouvelle résolution?

Essaye donc!



Avoir ta tasse réutilisable toujours à disposition?

Essaye donc!



Renoncer aux bâtonnets en plastique pour de bon?

Essaye donc!



Refuser les ustensiles quand tu commandes par livraison?

Essaye donc!



Pour plus d'informations sur la réduction des plastiques à usage unique

Communauté métropolitaine de Québec

TRAVAUX DE RÉFECTION DU PONT SUR LA ROUTE DE FOSSAMBAULT

Le ministère des Transports et de la Mobilité durable et la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier informent la population que des travaux de réfection du pont situé sur la route 367, au-dessus de la rivière Jacques-Cartier, à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, sont en cours actuellement et s'échelonnent sur environ dix semaines.

Entraves et gestion de la circulation

DÈS LE 18 SEPTEMBRE, POUR ENVIRON DIX SEMAINES

- Maintien d'une voie d'au minimum 3,3 mètres dans chaque direction, le jour, du lundi au vendredi.
- Occasionnellement, circulation en alternance le soir, la nuit et la fin de semaine. La voie restante sera réduite à 3,7 mètres.
- Occasionnellement, fermetures complètes de la route le soir et la nuit. *Les usagers de la route devront alors emprunter un chemin de détour via Shannon.*
- Sauf lors des fermetures complètes, la circulation piétonne et cycliste sera maintenue sur l'un des trottoirs. Les cyclistes devront marcher à côté de leur vélo. *Lors de certaines interventions nécessitant la fermeture des deux trottoirs, un service de navette sera mis en place.*
- Lors de certaines opérations limitant la circulation de camions sur le pont, ceux-ci devront emprunter le chemin de détour via Shannon, et ce, pour de courtes périodes d'environ six heures à chaque fois, le soir ou la nuit.
- La limite de vitesse sera réduite à 30 km/h dans la zone de travaux.
- Au besoin, des signaleurs seront sur place afin de faciliter la gestion de la circulation.
- Au besoin, des panneaux à message variable seront mis en place pour informer les usagers de la route de certaines entraves en vigueur ou à venir.

Des travaux de services publics seront réalisés pendant la période hivernale et le projet se poursuivra pendant la saison estivale 2024 pour une durée d'environ 27 semaines. Les entraves et la gestion de la circulation seront communiquées en temps opportun en amont de ces interventions.

Les travaux pourraient être reportés, prolongés ou annulés en raison de conditions météorologiques défavorables ou de contraintes opérationnelles. Ainsi, avant de prendre la route, il est recommandé de consulter *Québec 511*, un outil pratique pour planifier adéquatement ses déplacements.

Le Ministère remercie les usagers de la route de respecter la signalisation en place.

Pour toute question ou tout commentaire, il est possible de communiquer avec le Ministère en composant le 511 ou en allant sur la page Web transport.gouv.qc.ca/nous-joindre.



Des avis, communiqués et info transports en provenance du Ministère seront diffusés afin d'informer la population de l'avancement des travaux et de la gestion des entraves routières.

Afin de planifier vos déplacements, vous êtes invités à vous inscrire à la liste de diffusion du Ministère en transmettant votre courriel et le nom du chantier *Travaux de réfection P-06081* à dgcnat@transport.gouv.qc.ca.

Vous êtes également invités à créer votre dossier citoyen personnalisé sur la plateforme *Voilà!* pour recevoir les infolettres de la Ville : <https://sainte-catherine-de-la-jacques-cartier.appvoila.com/fr/>.

Gérez vos finances en ligne comme une cheffe



Services en ligne et mobiles

Gardez le contrôle de vos finances en gérant facilement vos cartes de débit et de crédit en ligne.

desjardins.com/gerer-macarte

 **Desjardins**

SERVICE DE PROTECTION CONTRE LES INCENDIES



LA SEMAINE DE PRÉVENTION DES INCENDIES SE DÉROULERA DU 8 AU 14 OCTOBRE 2023

Chaque année au Québec, les incendies, c'est en moyenne :

- 14 maisons endommagées chaque jour;
- 400 blessés;
- 29 000 personnes évacuées.

Près de **49 % des incendies** qui se produisent dans les maisons sont liés à une **distraction ou à une erreur humaine**.

Parmi les victimes d'incendie, **45 % sont âgées de plus de 65 ans**. Si vous êtes une personne aînée ou un proche d'une personne aînée, assurez-vous d'être particulièrement vigilant.

La connaissance et l'adoption des comportements sécuritaires aident à améliorer la sécurité de tous.

COMPORTEMENTS SÉCURITAIRES À ADOPTER

Pour éviter un incendie

- Surveillez toujours les objets chauffants comme le fer à repasser et la cuisinière pendant qu'ils sont en fonction;
- En cuisine, gardez le couvercle de la casserole à portée de main et utilisez une minuterie pour calculer le temps de cuisson des aliments;
- Ne placez jamais d'objets combustibles sur le dessus de la cuisinière ou dans le four;
- Évitez d'utiliser en permanence une rallonge pour brancher les appareils de chauffage d'appoint;
- Utilisez les appareils électriques homologués CSA/ULC. Assurez-vous que les fils électriques ne sont pas brisés;
- Éteignez toujours les couvertures chauffantes électriques avant de vous coucher et remplacez-les tous les dix ans;
- Dégagez les sorties et les escaliers en tout temps. Gardez vos objets personnels comme lunettes, appareil auditif, téléphone et clés près du lit, au cas où vous devriez évacuer rapidement la nuit.

Pour éviter une intoxication au monoxyde de carbone

- Sachez **repérer les sources de monoxyde de carbone et reconnaître les symptômes d'intoxication**;
- Assurez-vous d'avoir un avertisseur de monoxyde de carbone en bon état de fonctionnement. Si l'avertisseur sonne, sortez immédiatement à l'extérieur et appelez le 911;
- Faites ramoner votre cheminée par un professionnel;
- En hiver, après une chute de neige, assurez-vous que le tuyau d'échappement de votre voiture est dégagé avant de démarrer le moteur;
- Utilisez à l'extérieur seulement :
 - le démarreur à distance;
 - les outils à essence.

PRÉPAREZ-VOUS EN CAS D'INCENDIE

Si un incendie survenait, vous auriez **moins de trois minutes pour évacuer votre maison** en flammes. Pour y arriver, vous devez :

- Avoir des avertisseurs en bon état de fonctionnement;
- Préparer un plan d'évacuation pour savoir quoi faire avant, pendant et après un incendie;
- Effectuer un exercice d'évacuation au moins deux fois par année.

Source : <https://www.quebec.ca/securite-situations-urgence/securite-incendie/campagne-securite-incendie>



Semaine de la prévention des incendies 8 au 14 octobre 2023

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !



Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

10 CONSEILS POUR PRÉVENIR LES INCENDIES



AVERTISSEUR DE FUMÉE

- Installez un avertisseur de fumée par étage, y compris au sous-sol.
- Préférez un modèle à cellule photoélectrique qui déclenche moins d'alarmes inutiles.
- Changez-le selon la date de remplacement indiquée sur le boîtier par le fabricant.



PLAN D'ÉVACUATION EN CAS D'INCENDIE

- Repérez deux issues possibles.
- Identifiez un point de rassemblement situé à l'extérieur et avisez tous les occupants de la résidence.
- Répétez les gestes à poser lors d'une évacuation en cas d'incendie avec tous les occupants.



COMMENT ÉVACUER VOTRE RÉSIDENCE

- Fermez les portes derrière vous pour empêcher la propagation des flammes et de la fumée dans les autres pièces ou dans les autres logements.
- Composez le 9-1-1 une fois à l'extérieur de votre domicile.



ARTICLES DE FUMEUR

- Ne jetez pas de mégots dans les pots de fleurs ou sur le paillis.
- Déposez les mégots dans un contenant métallique.



SOURCE DE CHALEUR

- Éloignez les rideaux et les meubles à au moins 10 cm des radiateurs ou des plinthes électriques ou de toute autre source de chaleur.



ÉLECTRICITÉ

- Confiez l'installation électrique de votre domicile à un maître électricien.
- Utilisez des appareils électriques homologués au Canada et portant les sigles CSA et ULC.



MONOXYDE DE CARBONE

- Installez un avertisseur de monoxyde de carbone si vous avez un garage attenant à votre domicile ou si vous utilisez des appareils de chauffage ou de cuisson non électriques.
- Suivez les normes du fabricant pour l'installation de votre avertisseur de monoxyde de carbone.



PRÉVENIR LES FEUX DE CUISSON

- Surveillez constamment les aliments qui cuisent et utilisez une minuterie.
- Ne chauffez jamais d'huile dans un chaudron pour faire de la friture, peu importe le type de chaudron ; utilisez une friteuse thermostatique.



RAMONAGE DES CHEMINÉES

- Confiez l'inspection et le ramonage de votre cheminée à un expert, une fois par année, avant la période du chauffage. Ce conseil est également de mise pour les tuyaux d'évacuation des foyers à granules.



CENDRES CHAUDES

- Laissez refroidir les cendres chaudes à l'extérieur dans un contenant métallique muni d'un couvercle également en métal.
- Attendez au moins sept jours avant de les transvider dans le bac à déchets.

En collaboration avec votre service de sécurité incendie

Quebec.ca/prevention-incendies

SAISON SOCCER



ÉTÉ 2023

VILLE DE SAINTE-
CATHERINE
DE-LA-JACQUES-CARTIER

SOCCER ÉTÉ 2023

Félicitation à tous les joueurs de catégorie U4 à U13 pour leur belle saison estivale de soccer. Merci à tous les entraîneurs bénévoles pour leur implication. Grâce à eux, les joueurs ont vécu une expérience positive de sport d'équipe. Ils ont pu apprendre tout en éprouvant du plaisir à travers les entraînements et les compétitions.

Merci à tous les parents pour leur soutien et leurs encouragements. Vous avez participé au succès de cette saison 2023.

Nous tenons à souligner l'excellente performance de l'équipe masculine U10 - jaune 1, qui a atteint la finale au tournoi de Victoriaville.

Pour terminer, nous remercions tous les partenaires, vous êtes généreux et nous sommes tous reconnaissants de votre précieuse collaboration chaque année. Merci énormément!





ÉQUIPES U4 À U6





ÉQUIPES U4 À U6





ÉQUIPES U7 À U13





ÉQUIPES U7 À U13



BABILLARD DES ORGANISMES



COMITÉ D'ORIENTATION ET DÉPANNAGE DISTRIBUTION ALIMENTAIRE DEUX FOIS PAR MOIS

au local du Comité d'orientation et dépannage
261, rue Edward-Assh, local E

Faites votre demande au 418 441-8840
(laissez un court et clair message.
Nous communiquerons avec vous par la suite).

Josée Lampron, responsable



CHEVALIERS DE COLOMB

RÉUNION MENSUELLE

Le lundi 6 novembre à 19 h
au centre socioculturel Anne-Hébert



CHEVALIERS DE COLOMB

RÉUNION

Le mercredi 11 octobre à 19 h
au centre socioculturel Anne-Hébert



ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE CATSHALAC

CONFÉRENCE SUR LE TOULADI

Le mardi 24 octobre à 19 h
au pavillon Desjardins

Info : catshalac@gmail.com | 418 930-5535



SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE LA J.-CARTIER

CONFÉRENCE

Le jeudi 19 octobre à 19 h
au centre socioculturel Anne-Hébert

➔ Tous les organismes reconnus peuvent profiter du babillard.
Faites parvenir vos textes avant le 12 de chaque mois,
par courriel à eric.gingras@villescjc.com



CLUB DE L'ÂGE D'OR

SOUPER ET SOIRÉE DANSANTE

Le samedi 28 octobre à 17 h
au centre socioculturel Anne-Hébert

CONFIEZ L'ENTRETIEN DE VOTRE MAISON CET HIVER À UN VRAI PRO !

Gamme complète de services dont le déneigement de toitures et des entrées piétonnières, installation de garages de toile, cordage de bois et surveillance de résidences.

Fort de plus de 15 ans d'expérience, Jean Fait Tout est la référence dans les environs de Lac-Saint-Joseph, Fossambault et Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.



jeanfaittout.ca /

418 998-8993

BIBLIOTHÈQUE

HEURES D'OUVERTURE 🕒

Mardi et jeudi : 9 h à 12 h et 13 h à 20 h

Mercredi : 9 h à 12 h et 13 h à 16 h 30

Vendredi : 13 h à 16 h 30

Samedi : 9 h 30 à 12 h 30



BIBLIOTHÈQUE ANNE-HÉBERT

215, rue Désiré-Juneau

Vous êtes intéressé à partager vos lectures?

Joignez-vous à notre Club de lecture. Les rencontres ont lieu tous les derniers vendredis du mois de 10 h à 11 h 30.

Bienvenue à tous!



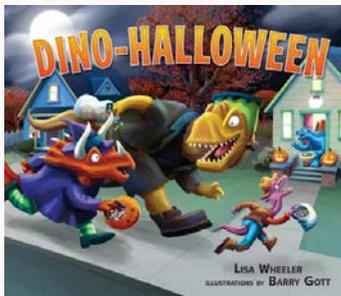
*Club de lecture
adulte*

L'HEURE DU CONTE EN PYJAMA

Lilas a une belle histoire à raconter aux enfants de 3 à 5 ans

DINO-HALLOWEEN

Des bonbons ou un sort! Il y a tellement de choses à faire pour l'Halloween! De la visite de maisons hantées à la décoration de citrouilles, en passant par la confection de costumes, on ne s'ennuie pas. Quand, en plus, le dinosaure préféré de tout le monde s'invite, c'est encore plus drôle que ce qu'on avait imaginé!



Mets ton pyjama, apporte ta doudou, ton toutou et viens t'amuser avec nous!

Le 16 octobre à 18 h 30

Réservation obligatoire au 418 875-2758, poste 703.

Seuls ceux qui auront réservé avant le 14 octobre pourront y assister.

EXPOSITION 17 OCTOBRE AU 2 DÉCEMBRE MARLÈNE FERLAND, ARTISTE PEINTRE



Je peins sans croquis.

Je me laisse guider par mes impulsions, je laisse cours à mes émotions.

Mon aspiration du moment présent, l'expressivité de mon monde intérieur.



EXPOSITION JUSQU'AU 14 OCTOBRE JOSIANE LECLERC, ARTISTE PEINTRE

L'artiste peintre Josiane Leclerc vous convie à son exposition solo « IntemporElles », présentant ses dernières créations à l'acrylique, tantôt sur disque vinyle, tantôt sous résine, toujours montées sur panneaux de bois. Dans ses œuvres, elle aborde la thématique de la femme sous ses différentes facettes : complice, séductrice, rêveuse, rebelle, libre...

Ses œuvres aux inspirations des années 1950 à aujourd'hui vous proposent un voyage dans le temps unique et coloré.

SITE INTERNET

Il y a deux façons d'accéder au site Internet de la bibliothèque, soit en tapant le lien suivant directement dans son navigateur :

<http://scjc.c4di.qc.ca:9943>, soit en passant par le site Web de la Ville au www.villescjc.com et en sélectionnant les onglets « **Loisirs et culture** », « **Bibliothèque Anne-Hébert** », « **Dossier d'abonné et catalogue** » puis complètement au bas de la page « **Cliquez ici** ».

Notez bien que pour accéder à votre dossier, votre NIP correspond à votre numéro d'abonné, c'est-à-dire les deux lettres suivies des cinq chiffres sous le code-barre de votre carte d'abonné.

Votre mot de passe, pour sa part, est formé des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

À partir du site Web, vous pouvez :

- Accéder à votre dossier d'abonné pour effectuer vos renouvellements ou vérifier vos réservations;
- Consulter notre catalogue et réserver les livres que vous désirez, mais qui sont en circulation;
- Faire des suggestions d'achat si les livres que vous désirez ne sont pas au catalogue.



Club
de lecture
d'été
TD
2023

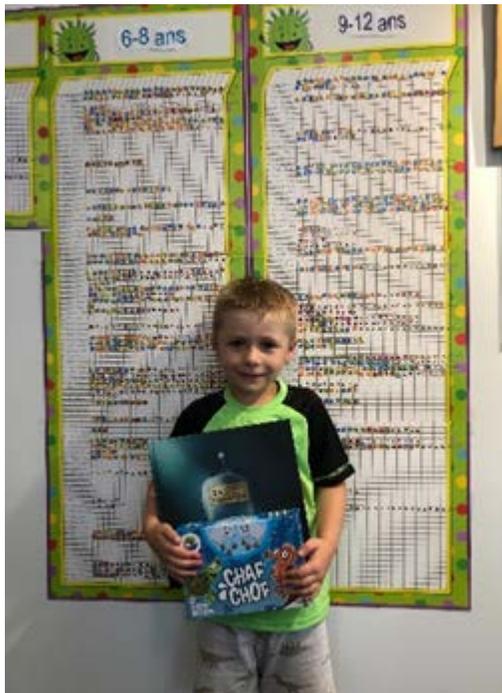
Du plaisir pour les enfants
dans les bibliothèques
publiques du Canada

CLUB DE LECTURE TD

De retour cet été, le Club de lecture d'été TD a été un véritable succès.

Les 228 enfants inscrits étaient en feu cette année, ils ont lu plus de 3931 livres! Nous pouvons dire que le Club a atteint son objectif en suscitant le plaisir de la lecture aux jeunes.

Voici les gagnants pour chaque catégorie d'âge :



Mathéo Reid (3 à 5 ans)



Élodie Gérin-Lajoie (6 à 8 ans)



Lauralie Auclair (9 à 12 ans)



ccjacquescartier.com
info@ccjacquescartier.com

UN ENGAGEMENT QUI FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE!

Avantages de devenir membres :

- Formations ciblées dispensées par nos membres et partenaires dans diverses disciplines (comptabilité, fiscalité, droit, immobilier, politique municipale et provinciale, technologies de l'information, etc.);
- Accès privilégié aux avantages offerts par la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ);
- Visibilité grâce à nos canaux de communications et nos initiatives de rayonnement et implication dans la communauté;
- Collaboration avec la Société de développement économique (SDE) de la Jacques-Cartier (promotion régionale, planification économique, recherche de financement et accompagnement d'entreprise en démarrage);
- Force du réseau des gens d'affaires de la MRC de La Jacques-Cartier et contribution au développement économique.

CONCOURS LA CARTE DE NOËL RÉGIONALE C'EST PARTI POUR LA 23^E ÉDITION

Que vous soyez un artiste professionnel ou un amateur, ou que vous soyez âgé de 15 ou de 50 ans, vous êtes invités à participer au concours *La carte de Noël régionale*. Ce concours s'adresse à tous, peu importe votre âge ou votre niveau de pratique.

À GAGNER

En plus de prix en argent, un lauréat par catégorie sera nommé. Parmi les lauréats, un grand gagnant verra son œuvre illustrer la carte de Noël que la MRC de La Jacques-Cartier envoie à tous ses collaborateurs et partenaires.

Les œuvres finalistes seront exposées en ligne sur le site de la MRC, en plus de prix de participation qui seront tirés parmi tous les participants. Les résidents pourront également voter pour leur création favorite.



CONCOURS
LA CARTE DE
Noël
RÉGIONALE

Plusieurs prix à gagner
Date limite
20 octobre



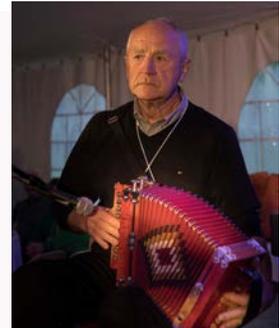
Inscrivez-vous maintenant!
mrc.jacques-cartier.com

NOUVELLE SÉRIE « VIVANT » CÉLÉBRER NOTRE PATRIMOINE

La série « *Vivant* » a récemment fait son entrée sur les ondes de CCAP.Tv, célébrant les porteurs de tradition et de savoir-faire de la région de La Jacques-Cartier.

La série met de l'avant des résidents de la région, qui dévoilent des connaissances et des acquis en lien avec des pratiques, des traditions et des savoir-faire d'antan qui ont été transmis de génération en génération. Ces joyaux culturels, reconnus par la communauté, demeurent encore pratiqués aujourd'hui. Sur la photo, monsieur Wesley McCoubrey, joueur d'accordéon.

L'émission sera diffusée sur les ondes télévisuelles sur CCAP.Tv ainsi que sur les diverses plateformes de la MRC.



Crédit photo : Pierre Soulard

MON EMPLOI DANS LA JACQUES-CARTIER J'Y VIS, J'Y TRAVAILLE

À l'aube du début de la saison touristique hivernale, la SDE de La Jacques-Cartier lance sa toute première campagne de recrutement : *La Jacques-Cartier, j'y travaille*.

LA JACQUES-CARTIER, J'Y TRAVAILLE

« La Jacques-Cartier, j'y travaille, c'est une invitation à considérer la région de La Jacques-Cartier comme un lieu de travail. Oui, la région est reconnue pour la qualité de ses activités et infrastructures plein air, mais de nombreux emplois y sont vacants. Des emplois qui conviennent à tous les types de travailleurs, notamment aux jeunes retraités de 50 ans et plus qui désirent demeurer actifs et contribuer à leur société », explique le président de la SDE de La Jacques-Cartier et maire de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, monsieur Pierre Dolbec.

TRAVAILLER DANS LE PLUS GRAND TERRAIN DE JEUX

Occuper un emploi dans la région de La Jacques-Cartier, c'est travailler dans le plus grand terrain de jeux. De nombreux emplois en nature ou en plein air sont disponibles, notamment au Village Vacances Valcartier ou au Centre Castor. Des emplois à temps plein ou à temps partiel, selon les disponibilités des candidats, qui donneront assurément des bouffées d'air frais et des anecdotes savoureuses à raconter au souper. D'autres emplois sans lien avec l'industrie touristique sont aussi disponibles, ayant tous en commun le cadre enchanteur dans lequel ils prennent place.

ALLER À LA RENCONTRE DES GENS

L'équipe de la SDE de La Jacques-Cartier sera présente les 13, 14 et 15 octobre prochains au Salon FADOQ 50+. « Ce sera l'occasion idéale de rencontrer des gens actifs qui désirent mettre leur compétence, leur expérience et leurs connaissances à profit. J'invite tous les jeunes retraités de la grande région de Québec à venir nous rencontrer et à découvrir les opportunités d'emploi dans notre région », conclut monsieur Dolbec.

Pour plus de détails sur la campagne et les emplois disponibles dans la région, visitez le www.mrcjacques-cartier.com/jy-travaille.

ÉGLISE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER MESSES À INTENTION COMMUNE

Les messes à intention commune sont célébrées le 3^e dimanche de chaque mois.

Le dimanche 15 octobre à 10 h

Marc Juneau

Raymond et André Paquet

Ghislaine Lavoie

Germain Bélanger

Gilles Rousseau

Famille Jacqueline et Joseph Vallières

François Bélanger et Germaine Lapointe

Joseph, Denise et Josée Plante

Yvon Beaumont

Jacques Higgins

Roland Pelletier (8^e anniversaire)

Gilbert Robitaille

Murielle Bouchard

Bob Van Oyen

Vous pouvez aussi consulter le semainier paroissial ou le babillard extérieur de l'église pour la liste complète, la semaine précédant la célébration.



CAMPAGNE DE FINANCEMENT : RELANCE D'AUTOMNE

La relance d'automne est officiellement lancée! Des cartons de rappel ont été distribués au début du mois d'octobre dans tous les foyers des trois communautés de La-Transfiguration-du-Seigneur (Saint-Augustin, Sainte-Catherine et Saint-Félix de Cap-Rouge). Rappelons que la capitation demeure avec les collectes dominicales la principale source de financement de notre paroisse.

Il est facile de donner : par chèque, PayPal, AccèsD ou virement Interac, en personne dans l'un de nos trois bureaux ou encore par la poste. Un reçu fiscal sera émis, par la poste ou par courriel à votre choix, au début de l'année 2024 pour tous les dons reçus avant le 31 décembre 2023.

Pour plus d'information, consultez notre site Web à www.latransfigurationduseigneur.com.

Merci de donner généreusement!

COMPTOIR DES AUBAINES



LE COMPTOIR DES AUBAINES

Donner · Vendre · Aider

2, rue Jolicoeur

Horaire

Lundi, mercredi et jeudi : 10 h 30 à 16 h

Mardi : 10 h 30 à 16 h et 19 h à 21 h

Vendredi 19 h à 21 h

Samedi : 9 h à 12 h

Dimanche : fermé

*Argent comptant seulement

**Les dons sont acceptés durant les heures d'ouverture.
Il est également possible de les laisser dans le conteneur extérieur
prévu à cet effet (vêtements et petits articles).*

*Consultez notre site Web ou notre page Facebook pour plus de
détails.*

Information : 418 875-1771

CERCLE DE FERMIERES SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

Les membres du Cercle vous souhaitent un joyeux mois d'octobre! Le local *Un habit de lumière* est ouvert le mardi après-midi de 13 h à 16 h et le jeudi soir de 18 h 30 à 21 h. Bienvenue à toutes!

Si vous avez plus de 14 ans et que vous êtes intéressée par les arts textiles, venez partager vos connaissances, votre dynamisme, vos passions et apprendre de nouvelles techniques dans une ambiance amicale. Les frais annuels d'adhésion sont de 35 \$, incluant l'abonnement à la revue *L'Actuelle*.

 Suivez nos activités sur Facebook
www.facebook.com/cerclefermieresscjc

Lise Fillion
Communications



SOCIÉTÉ D'HISTOIRE CATHERINOISE

D'où vient le nom
de votre rue? >>>

TOPONYMIE

RUE
Rouleau

Rue Laurent-Marcotte (partie 2)

(Dans le Parc industriel, par la rue du Levant)

Raison du choix de ce toponyme

Homme d'affaires de Sainte-Catherine

Historique

À l'été 1963, afin de canaliser l'énergie débordante de ses six enfants, monsieur Marcotte décide d'établir un casse-croûte au 47, rue Jolicoeur qui deviendra « Casse-croûte Marcotte ». Il fut construit par Donat Gauvin, entrepreneur général de Sainte-Catherine. En 1965, il achète de Rosaire Bertrand le terrain et la maison situés entre les lots appartenant à François Martel (39, rue Jolicoeur) et le ministère de la Voirie allant de la rue Jolicoeur jusqu'au boulevard Fossambault. Pour déplacer la bâtisse, il assoit le casse-croûte sur deux billots et le traîne avec un « truck à l'huile » jusqu'à l'emplacement actuel. Vers 1970, afin de faciliter la circulation, il démolit la maison.



Casse-croûte Marcotte

La renommée du casse-croûte fut grandement associée au talent culinaire de madame Robitaille et il est encore très populaire aujourd'hui. Le commerce, longtemps géré par Louis-Marie, est toujours en activité durant l'été, mais n'appartient plus à la famille.

En parallèle de ses autres commerces, il en profite pour faire du transport de gravier, de la vente et du transport de drêche (nourriture pour les animaux). Des sacs de ciment seront transportés par lui et son frère Jules de Saint-Basile au Lac Saint-Jean.

L'entreprise *Les Industries de bois de Saint-Raymond* lui offre sa première livraison en direction de Boston. C'est donc en 1964 que le transport de bois de sciage s'ajoutera à son entreprise de camionnage. On pouvait voir son nom dans tout le Québec et les États de la côte Est américaine.

Au milieu des années 1970, grâce à son entrepreneuriat, monsieur Laurent Marcotte employait une trentaine de personnes et possédait une importante flotte de camions, deux garages ainsi qu'un plan de dépôt d'huile à chauffage. C'est en 1977 qu'il vendit son commerce d'huile à chauffage à Pétro-Fina. Vers les années 1980, il cessa graduellement les activités de transport de bois de sciage par manque de travail dû au contexte économique dans le secteur de la foresterie.

TÉL: 875-2272

STE-CATHERINE
GOA 3M0



Laurent Marcotte

DÉTAILLANT DES PRODUITS

“SHELL”

HUILE À CHAUFFAGE, GAZOLINE, LUBRIFIANTS, ETC.

CHAUFFAGE

VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION

Une anecdote qui caractérise bien monsieur Marcotte : le jour de son 75^e anniversaire de naissance, il dit à l'un de ses enfants : « Ta mère et moi avons pris une grande décision : nous avons convenu de ne plus travailler le dimanche ». Monsieur Laurent Marcotte décède en 2002 à l'âge de 82 ans et son épouse Carmelle en 2022 à l'âge de 99 ans. Ils ne font pas mentir l'adage qui dit que le travail ne fait pas mourir. C'était un homme visionnaire, innovateur et débrouillard.

Texte écrit par Michel Marcotte pour le bulletin *Les Marcottes de l'Association des familles Marcotte Inc.* en juin 2015 et modifié par Réjean Martel, Société d'histoire catherinoise

Crédit photos : Famille Marcotte



SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE LA JACQUES-CARTIER

Bonjour chers citoyens,

La Société d'horticulture et d'écologie de la Jacques-Cartier vous invite à une belle conférence.

Venez rencontrer le conférencier François Grenier qui viendra vous parler de l'utilisation des plantes grimpantes. Que ce soit pour masquer un endroit moins intéressant du jardin ou pour créer de l'ombre ou un fond de verdure, les plantes grimpantes sont très utiles. Vous étudierez avec lui les modes de fixation de ces plantes particulières.



Conférence *Les plantes grimpantes* par monsieur François Grenier



Quand : Le jeudi 19 octobre à 19 h



Où : Centre socioculturel Anne-Hébert à la salle *Le Torrent*



Prix : 5 \$ membre 10 \$ non-membre

Information

Téléphone : Nancy 581 309-6262 Micheline 418 875-1870

Courriel : shej-c@hotmail.com

N'hésitez pas à communiquer avec nous! Au plaisir de vous voir bientôt.

La Société d'horticulture et d'écologie de la Jacques-Cartier



CLUB DE L'ÂGE D'OR

L'automne est à nos portes. Le Club de l'Âge d'or Sainte-Catherine vous invite à participer aux activités suivantes à la maison des Aînés. Vous devez avoir votre carte de membre.

Le 12 septembre 2023 avait lieu notre déjeuner-conférence. Ce fût un succès. Un grand merci à tous les bénévoles qui se sont joints à nous pour le service du déjeuner. Dr. Michele Morin a su répondre à nos inquiétudes concernant nos problèmes de mémoire.

Horaire :



Carte (whist militaire)

Mardi à 13 h

Jeux de table

Jeudi à 13 h

Bingo

Jeudi 26 octobre à 13 h

Pétanque intérieure

Lundi à 13 h

Mercredi à 19 h

Billard

Lundi et vendredi à 19 h

Mardi à 13 h

Mercredi *straight-pool* à 19 h

28 octobre 2023

Souper et soirée dansante à la maison des Aînés à 17 h. Les cartes seront en vente à la maison des Aînés les mardis 10 et 17 octobre ainsi que les jeudis 12 et 19 octobre.

Vous voulez adhérer au Club de l'Âge d'Or de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier? Téléphonez à la FADOQ au 418 650-5050. Nous serons très heureux de vous accueillir parmi nous.

Les membres du conseil d'administration vous souhaitent la bienvenue!



ÉCOLE DES EXPLORATEURS – CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DE LA CAPITALE PROJET PILOTE D'AIDE À LA CLASSE

Saviez-vous que l'école des Explorateurs fait partie d'un projet pilote d'aide à la classe d'une durée de deux ans? Ce projet a été mis en place par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES). L'étude a pour but de valider si ce projet pourrait être implanté de façon permanente dans toutes les écoles du Québec et pourrait ainsi libérer les professeurs de certaines charges pour qu'ils puissent se concentrer vers des tâches plus étroitement reliées à l'enseignement.

Au printemps 2021, la direction de l'école a donc préparé un document qui a été présenté au MEES. Ce dernier décrivait comment le projet pourrait être déployé au sein de l'école. Plusieurs critères devaient être respectés pour être sélectionnés. Notre école, ainsi que trois autres du Centre de services scolaire de la Capitale, ont finalement été retenues. Au total, c'est 100 écoles de la province, de grandeurs et de milieux socioéconomiques différents qui participent au projet.

Dans le même ordre d'idées, le projet permet à l'école des Explorateurs de recevoir un budget annuel afin de créer des postes « d'aide à la classe », qui sont comblés par les éducateurs et éducatrices du service de garde. Par le fait même, ces employés peuvent combler leurs heures quotidiennes, et ainsi avoir de meilleures conditions de travail, tout en diversifiant leurs tâches.

En début d'année, une rencontre où les enseignants font part de leurs besoins en nombre d'heures pour leur classe respective a lieu. Les membres du personnel de soutien font ensuite part de leur intérêt à la direction afin que les postes soient créés. L'an dernier, 14 postes ont été attribués, ce qui a ajouté une moyenne de dix heures de plus par semaine de travail à la plupart des employés qui le désiraient et qui pouvaient jumeler cette tâche à leur emploi premier.

Voici des exemples de tâches qui peuvent être effectuées par le personnel de soutien : faire des photocopies, plastifier des documents, placer du matériel dans les classes pour des activités, consigner des résultats dans un cahier de note, réparer du matériel, aider un élève à mieux s'organiser, etc. Il s'agit de responsabilités qui ne sont aucunement reliées à l'enseignement.

Après une année de participation à la recherche, nous pouvons dire que ce projet, qui existe déjà dans d'autres provinces, est fort prometteur. Bien évidemment, il y a quelques ajustements à apporter, mais somme toute, à la suite de commentaires qui ont été faits aux chercheurs par les différentes écoles l'an dernier, la deuxième année s'annonce bien. Nous nous attendons à ce que le projet soit déployé dans toutes les écoles, sous une formule un peu différente.

Annie Dussault, membre de l'O.P.P.



Éric Caire, Député de La Peltrie

Ministre de la Cybersécurité et du numérique
Leader parlementaire adjoint du gouvernement

5121, boulevard Chauveau Ouest, bureau 201
Québec (Québec) G2E 5A6


**ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC**

418 877-5260

Eric.Caire.LAPE@assnat.qc.ca

JEUX DE SOCIÉTÉ

au centre socioculturel Anne-Hébert

LES VENDREDIS DE 18 H 30 À 0 H

- 6 octobre
- 13 octobre
- 27 octobre
- 3 novembre
- 10 novembre
- 1^{er} décembre

LES SAMEDIS DE 12 H À 17 H

- 21 octobre
- 18 novembre
- 9 décembre

Salle de jeux psychomoteurs aménagée pour les jeunes enfants
Seulement les samedis en après-midi

ÉVÉNEMENTS DE 12 HEURES DE JEUX

Samedi 30 septembre
12 h à 0 h

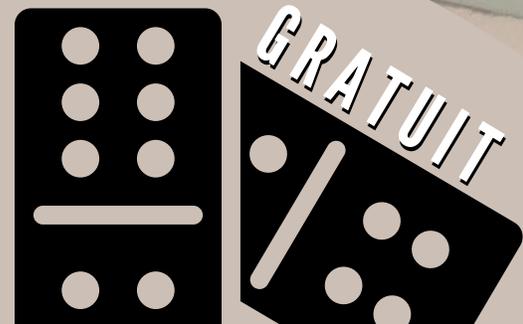
Lancement de saison
Dévoilement du logo &
du nom des événements

Samedi 16 décembre
12 h à 0 h

Événement de Noël
Petits cadeaux

Cantine, jeux et films pour les enfants,
animation spéciale & surprises

Seulement lors des événements de 12 heures





LES 12 CABANES DE L'HALLOWEEN

ACTIVITÉ POUR TOUTE LA FAMILLE



28 OCTOBRE
15 H À 19 H



GRATUIT

LES 12 KIOSQUES DU MARCHÉ SE DÉGUISENT



FRIANDISES ✕ BRICOLAGE
CHERCHE ET TROUVE ✕ JEUX D'ÉNIGMES

PRIX DE PARTICIPATION POUR LES PETITS COSTUMÉS!



PLACE DU MARCHÉ
PARC DU GRAND-HÉRON



VILLE DE SAINTE-
CATHERINE
DE LA-JACQUES-CARTIER